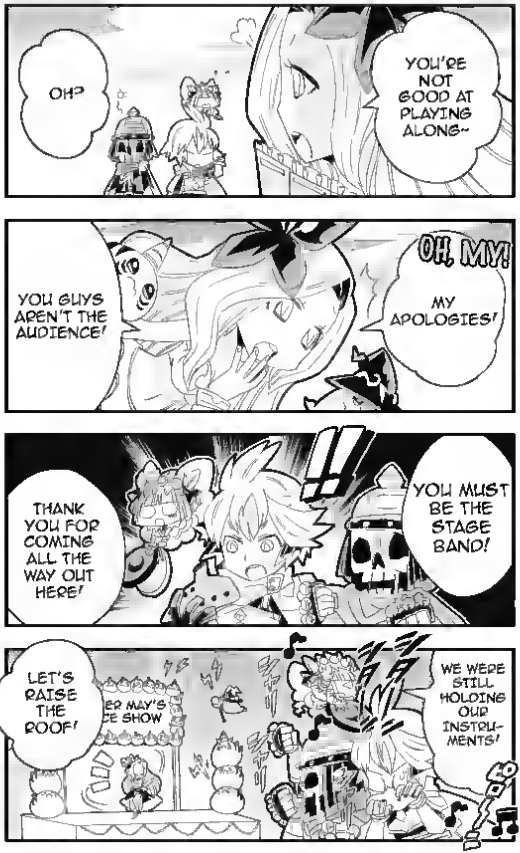
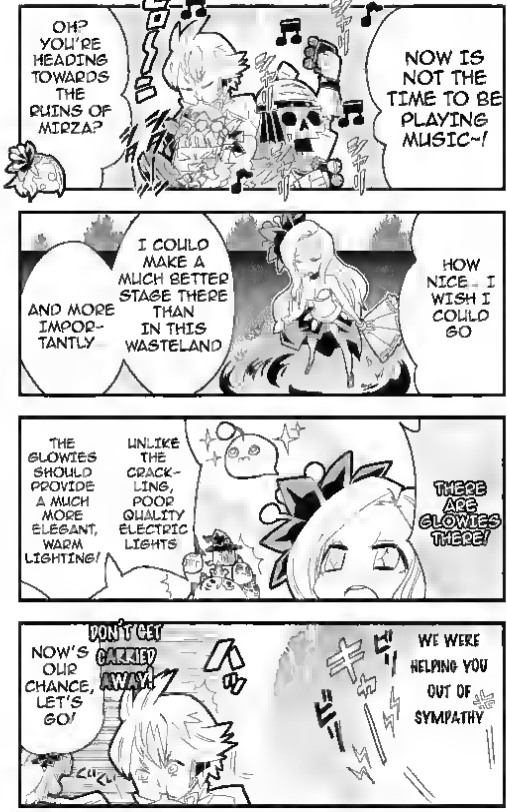
ブレイブ フロンティア
ハルトの召喚日記
第16話
サンジョウキノコ
AFTER HARUTO AND FRIENDS WERE PUSHED OUT OF THE MYSTERIOUS PARADE,
THEY LANDED IN THE "MAGUTASAL WASTELANDS".
LOOKS LIKE THEY'RE DOING SOMETHING OVER THERE.
STOP STOOOP!!
THAT'S COMPLETELY WRONG! DO IT JUST LIKE THE REHEARSAL!

I'M MAY, THE DANCER.
ALTHOUGH THIS PLACE IS QUITE REMOTE,
IT'S PERFECTLY SET UP FOR THE MOST BEAUTIFUL, SOPHISTICATED DANCE!
LET'S GO, EVERYONE!
THUNDER NYMPH
SPARKY
KING SPARKY
SHOW THEM THE RESULTS OF OUR PRACTICE!
DANCER MAY'S DANCE SHOW
TAH
DAH~
I WILL HEAL YOU!
IT REALLY IS REMOTE!


OH?
YOU'RE NOT GOOD AT PLAYING ALONG~
YOU GUYS AREN'T THE AUDIENCE!
OH, MY!
MY APOLOGIES!
THANK YOU FOR COMING ALL THE WAY OUT HERE!
!!
YOU MUST BE THE STAGE BAND!
LET'S RAISE THE ROOF!
ER MAY'S CE SHOW
WE WERE STILL HOLDING OUR INSTRUMENTS!


OH? YOU'RE HEADING TOWARDS THE RUINS OF MIRZA?
NOW IS NOT THE TIME TO BE PLAYING MUSIC~!
AND MORE IMPOR-TANTLY
I COULD MAKE A MUCH BETTER STAGE THERE THAN IN THIS WASTELAND
HOW NICE - I WISH I COULD GO
THE GLOWIES SHOULD PROVIDE A MUCH MORE ELEGANT, WARM LIGHTING!
UNLIKE THE CRACK-LING, POOR QUALITY ELECTRIC LIGHTS
THERE ARE GLOWIES THERE!
NOW'S OUR CHANCE, LET'S GO!
DON'T GET CARRIED AWAY!
WE WERE HELPING YOU OUT OF SYMPATHY

SOME-WHERE IN GRAND GAIA
キョロキョロ
ピクッ
SUMMONED BY SHIOA
DARK SPIRIT
GARROTER SHIOA
YOU, AS SOON AS YOU SEE IT, REPORT TO ME AND RUSH TO CAPTURE IT
UNDER-STOOD
シュン
BY THE WAY, YOU, THINK HE IS MASTER, BUT,
YOU, AND HIM, HAVE, NOTHING IN COMMON
WHAT !?
SUDDEN DARK-NESS!
NUH?
AM I SLEEPING!
THE END OF THE WORLD!?
THE WEATHER IS NICE
TOSS

THEN WHY DID HE COME TO ME!?
COMPLETELY UNPELATED!?
IF THAT'S TRUE, WHERE IS MY MASTER
PINCH
THAT'S, BECAUSE, YOU, STUPID
STOP IT
I AM THE D*CK TOTEM....*
"THE LITERAL TRANSLATION = "GIANT GOD" THIS IS WHY HE QUESTIONS "GOD"
GOD ?
COULD IT BE... MASTER?
NO.

GRAND GAIA ATHARVA REGION
AFTER THAT RIDICULOUS RUMOR SPREAD, IT'S DIFFICULT TO FACE THEM
RUMBLE?
IT'S EZE AND WEISS.
I LIVE FOR MY SWORD, NOT LOVE!!
THOSE PATHETIC FOOLS, ONLY BEING ABLE TO SEE HUMAN RELATION-SHIPS FROM AN EMOTIONAL STANDPOINT!
TH, THAT'S BECAUSE YOU COME NEAR AND CAUSE STATIC!
BUT YOU'VE BEEN SPENDING LONGER DOING YOUR HAIR LATELY, RUMBLE?

I DON'T GET ANY LETTERS FROM MINTY THESE DAYS~
AH, MR. BIRD!?
TWITCH
FLAP FLAP
WHY ARE YOU DRESSED LIKE A BURGLAR WHAT, YOU'RE BEING WATCHED BY WEISS?
YOU CAME OUT WHILE HE WAS DOZING OFF!?
TO THINK YOU WOULD RISK SUCH A NEER TO DELIVER ME LETTERS
END OF CHAPTER 161

BASED ON THE APP: BRAVE FRONTIER

Available on Apple and Android!

CHECK OUT THE ORIGINAL AT:
GANMA.JP/BRAVEFRONTIER

EDITED, RE-DRAWN AND CLEANED BY:
/U/LUKE_N

TRANSLATED AND PROOF-READ BY:
/U/CIRNO9BAKA

WANT TO CHECK OUT AN AWESOME BRAVE FRONTIER COMMUNITY?
REDDIT.COM/R/BRAVEFRONTIER

Be sure to follow Sanjo Kiiro on twiter:
@3y3jyo3

Check out the original at:
GANMA.JP/BRAVEFRONTIER

リプライ有難う御座いました！
『ハルトの召喚日記』作者のサンノヨウキイロです。
沢山の海外の皆さんに読んで頂けて嬉しいです！
これからも頑張りますので是非応援してください）

THIS IS SANJO KIIRO, THE AUTHOR OF "HARUTO NO SHOUKAN NIKKI". I AM VERY GLAD THAT SO MANY PEOPLE OVERSEAS ARE READING THE MANGA! I WILL DO MY BEST SO PLEASE SUPPORT ME ）

BE SURE TO SHOW HIM YOUR SUPPORT! HE RELEASES THESE FOR FREE AND EVEN WE RELEASE THE TRANSLATIONS FOR FREE, AT LEAST PAY HIM A VISIT AND SHOW SOME LOVE :3